

FESTIVAL

12<sup>ème</sup> édition

du 19 juillet au 1er août 2010

**Le Grand Pressigny**

et la Touraine du Sud - 37 - Indre-et-Loire



**Paysages  
Nocturnes**

FESTIVAL  
**THÉÂTRE**

CONCERTS

COURTS MÉTRAGES

RESTAURATION

Spectacles dans le village et en salle

**RESERVATIONS 02 47 38 29 29**

[www.paysagesnocturnes.com](http://www.paysagesnocturnes.com)

Depuis plus de dix ans en Touraine du Sud, chaque mois de juillet, la magie du théâtre fait vibrer à l'unisson acteurs et spectateurs, grâce au travail et à la passion de l'association **Côté Jardin** et de la **Compagnie José Manuel Cano Lopez**, co-organisateurs des **PAYSAGES NOCTURNES**.

La douzième édition marque une étape essentielle dans l'évolution et la progression du projet et prépare les objectifs artistiques de la future Gare du Sud du Grand-Pressigny.

La nouvelle édition des **Paysages nocturnes**, une aventure culturelle unique, collective et populaire, vous propose de nombreuses nouveautés en une programmation généreuse et variée. Du **19 juillet au 1er août au Grand Pressigny**, les spectateurs de cette édition n'auront que l'embaras du choix entre ciné-concerts, apéros-vidéos, concerts, lectures théâtralisées, projections de courts-métrages et plusieurs créations théâtrales.

**Cent acteurs amateurs** du Grand-Pressigny, de la Touraine du Sud, de la Région Centre et d'autres régions françaises vous offrent leur passion et leur générosité.

Encadrés par l'équipe artistique professionnelle de la Compagnie José Manuel Cano Lopez et les membres bénévoles de l'Association Côté Jardin, ils s'offrent avec passion et générosité au projet artistique exploré cette année qui pourrait se résumer ainsi :

« **Vivons, créons, rions, crions, aimons et ... moquons-nous du reste !** »

Un dialogue sans cesse renouvelé entre pratiques amateurs et professionnelles.

Les « **Paysages Nocturnes** » s'offrent à vous !



## ACTE 1 : TOURNÉE COMMUNAUTAIRE

pages

du **lundi 19 au mercredi 28 juillet**, à 19 heures.

6 représentations de 6 impromptus théâtraux dans 6 communes de la Touraine du Sud.

4

## ACTE 2 : WEEK-END MISES EN BOUCHE

(dans le village médiéval du Grand Pressigny)

**Vendredi 23 juillet**

18h30-20h00 : **Apéro-vidéo-théâtre 1 « Giorgio Strehler »**

4

20h30-22h00 : **Amuse gueule : première tournée...**

5

22h30-23h30 : **Ciné-musique** - Place Savoie-Villars

5

23h30-01h00 : **Concert « Red Towers »** - Place Savoie-Villars

6

**Samedi 24 juillet** (Attention : programmes différents du 23 juillet)

18h30-20h00 : **Apéro-vidéo-théâtre 2 « Claude Régy »**

4

20h30-22h00 : **Amuse gueule : deuxième tournée...**

5

22h30-23h30 : **Ciné-musique** - Place Savoie-Villars

5

23h30-01h00 : **Concert « Eole »** - Place Savoie-Villars

6

**Dimanche 25 juillet** (Attention : programmes différents des 23 et 24 juillet)

16h00 : **Si le Grand Pet' m'était conté** - Salle des fêtes

6

18h30-20h00 : **Apéro-vidéo-théâtre 3 « Peter Brook »**

4

20h30-22h00 : **Amuse gueule : troisième tournée...**

5

22h30-23h30 : **Ciné-musique** - Place Savoie-Villars

5

23h30-01h00 : **Concert « Jaywel »** - Place Savoie-Villars

6

## ACTE 3 : WEEK END : CE SOIR C'EST FETE

SPECTACLES THEATRAUX, MUSICAUX ET CINEMATOGRAPHIQUES

**Jeudi 29 juillet** (Salle des fêtes)

17h00 « **1 + 1 = 3** »

7

19h00 « **Dom Juan, variations** »

9

22h00 « **Yvonne je pêcherai des poissons et vous les ferez cuire** »

8

**Vendredi 30 juillet** (Salle des fêtes)

17h00 « **1 + 1 = 3** »

7

19h00 « **Yvonne je pêcherai des poissons et vous les ferez cuire** »

8

22h00 « **Dom Juan, variations** »

9

**Samedi 31 juillet** (Salle des fêtes)

14h00 « **Dom Juan, variations** »

9

16h00 « **L'inauguration de la Gare du Nord** »

10

19h00 « **Yvonne je pêcherai des poissons et vous les ferez cuire** »

8

22h00 « **1 + 1 = 3** »

7

**Dimanche 1er août** (Salle des fêtes)

14h00 « **L'inauguration de la Gare du Nord** »

10

16h00 « **1 + 1 = 3** »

7

19h00 « **Dom Juan, variations** »

9

22h00 « **Yvonne je pêcherai des poissons et vous les ferez cuire** »

8

# ACTE 1 : TOURNÉE COMMUNAUTAIRE

du lundi 19 au mercredi 28 juillet, à 19 heures.

Six représentations de six impromptus théâtraux (extraits de « L'Inauguration de la Gare du Nord ») sont jouées en plein air dans six villes ou villages de la Communauté de communes de la Touraine du Sud.

Une troupe itinérante, composée d'une trentaine d'acteurs amateurs du Pays et d'ailleurs, ayant travaillé sous la direction de José Manuel Cano Lopez, propose six numéros théâtraux et musicaux drolatiques...

Lundi 19	Paulmy	Mardi 20	Abilly
Mercredi 21	Descartes	Jeudi 22	Betz-le-Château
Lundi 26	Preuilly-sur-Claise	Mercredi 28	La Celle-Guenand

Représentations gratuites suivies d'une rencontre avec le public et d'un pot.



Photo © Camille Lebègue

## ACTE 2 : WEEK-END

du vendredi 23 au dimanche 25 juillet (village médiéval du Grand Pressigny)

1) 18h30	2) 20h30	3) 22h30	4) 23h30
Apéro-vidéo-théâtre	Amuse gueule	Ciné-musique	Concerts

### 1) APEROS-VIDEOS-THEATRE (théâtre, vidéo et gastronomie)

Un doux mélange entre théâtre, vidéo, vin et gastronomie dans les lieux magiques du village : granges et jardins ouverts par les habitants. En s'appuyant sur trois superbes films, le metteur en scène José Manuel Cano Lopez analyse les parcours passionnants de trois figures théâtrales marquantes du XX<sup>ème</sup> siècle.

**Projection d'extraits ou de films documentaires suivie d'une rencontre et d'une dégustation.**

Vendredi 23 juillet - 18h30 > Jardin d'Evelyne Boudot (4 rue du Donjon)  
« **GIORGIO STREHLER, la tentation faustienne** »  
de Myriam Tanant, Frédéric Chapuis, Marco Motta (1989 - 31' - couleurs)

Samedi 24 juillet - 18h30 > Grange de Magdeleine Charcellay (18 Grande Rue)  
« **CLAUDE RÉGY, le passeur** »  
de Élisabeth Coronel et Arnaud de Mézamat (1997 - 92' - couleurs)

Dimanche 25 juillet - 18h30 > Jardin de Gyslaine et Jean Louault (18 rue du Donjon)  
« **PETER BROOK - autour de l'espace vide** »  
de Jean-Gabriel Carasso et Mohamed Charbagi (1992 - 3x21' - couleurs)

en partenariat avec Fabrice Dallais, Restaurant « La Promenade » au Petit-Pressigny

**Tarif : 4 € - réservations 02 47 38 29 29**

## MISES EN BOUCHE

### 2) LES AMUSE GUEULES

« Amuse gueule » : Petit hors d'œuvre (biscuit salé, olive, cacahuète) servi avec l'apéritif

Les trois représentations « Amuse gueule » sont donc les « hors d'œuvre » délicieux et variés qui vous ouvriront l'appétit pour les « repas » théâtraux servis du 29 juillet au 1<sup>er</sup> août...

Une préparation raffinée pour vous inciter à attaquer goulûment les mets du dernier week-end ! L'occasion aussi de découvrir des sites magiques du village médiéval...

Cinq hors d'œuvre composent chaque « amuse gueule », servis par 50 acteurs (évidemment, comme on ne ressert pas les restes aux Paysages Nocturnes, ils seront différents les trois soirs !):

Vendredi 23 juillet - 20h30 - **Amuse gueule / première tournée**

- « L'Inauguration de la Gare du nord », impromptus 1 et 2
- « Krash » de Jean-Yves Pick, premier épisode
- « Paroles d'acteurs » Pascal Métot
- « Yvonne je pêcherai des poissons et vous les ferez cuire », clip théâtral

Samedi 24 juillet - 20h30 - **Amuse gueule / deuxième tournée**

- « L'Inauguration de la Gare du nord », impromptus 3 et 4
- « Krash » de Jean-Yves Pick, deuxième épisode
- « Les Méfaits du tabac » Alain Papillon
- « 1 + 1 = 3 » clip théâtral

Dimanche 25 juillet - 20h30 - **Amuse gueule / troisième tournée**

- « L'Inauguration de la Gare du nord », impromptus 5 et 6
- « Krash » de Jean-Yves Pick, troisième épisode
- « La Ballade des pendus » Jérémie Strauss
- « Dom Juan : variations » clip théâtral

Dégustation déambulatoire guidée par les joyeux Guides du Grand Pet'  
(En cas de pluie : spectacles à la Salle des fêtes)

**Tarifs : 10 € / 6 € / Gratuit - 10 ans**



### 3) CINE-MUSIQUE

Retrouver le parfum des séances de cinéma muet en plein air : une fois la nuit tombée, place Savoie-Villars, un film burlesque est projeté sur grand écran. Jacques Perry, Clément Cano Lopez et Jérôme Patrice improvisent la musique !

**Trois films et trois créations musicales les trois soirs !**

**Du bonheur garanti !**

Vendredi 23, samedi 24 et dimanche 25 juillet - 22h30  
(en cas de pluie : Salle des Fêtes) **Gratuit**

### 4) CONCERTS

Trois concerts clôturent les soirées du 23, 24 et 25 juillet, place Savoie-Villars,

Vendredi 23 juillet : **RED TOWERS** (Rock français - La Roche Posay)

De ce trio dégage une simplicité et une envie de tout donner. Lolo (batterie play-school), Disconiko (basse) et Ju. (chant et guitare) se sont lancés dans cette aventure sur scène : construire Red Towers.

Samedi 24 juillet : **EOLE** (Rock-Blues - Descartes)

Fondé en 1994, le groupe Eole compte aujourd'hui 5 musiciens. Vous retrouverez ainsi Guillaume (chant et guitare), Alain (guitare), Catherine (Basse), Yohan (Batterie) et Christian (guitare) dans un style Blues/Rythm and Blues.

Dimanche 25 juillet : **JAYWEL** (Pop Folk - Descartes/Grand-Pressigny)

Réunis depuis moins de 2 ans, les 4 membres de Jaywel proposent des compositions personnelles sur un style pop-folk. La voix de la chanteuse et les diverses influences des musiciens permettent à un large public d'apprécier leurs prestations rythmées

Programmation par Préhistoire Prod

23h30 - Place Savoie-Villars (en cas de pluie : Salle des Fêtes) **Gratuit**



Photo © Camille LeBègue

### CRÉATION THEATRALE POUR ET PAR DES ENFANTS



6

Photo © Camille LeBègue

Dimanche 25 juillet - 16h - Salle des Fêtes

### « SI LE GRAND PET' M'ETAIT CONTÉ... »

d'après les contes de Charles Perrault et de Lewis Carroll

Mise en scène : Pascal Métot et Françoise Cano Lopez

assistés de Matilde Cano Lopez

Jeu : Niomey Ouamba Awola, Eva Gautron, Valentin François, Inès Guerton, Axel Guerton, Anthelme Trouvé, Audrey Boudringhin-Landaïs, Marie Landaïs, Mael Tison, Ferdinand Nouvel, Armance Nouvel, Lise Grandin, Elisa Plard, Arthus Leconte, Louis Landaïs...

Agée de 6 à 12 ans, la petite troupe de 16 apprentis saltimbanques réinvente les lieux remarquables du Grand-Pressigny : Le Four Banal, la Place des Halles, l'Église, le Nymphée, le Château, la Claise... Mais comme ils ne sont pas historiens, ce sont des petits contes de trois géniaux écrivains (Johan et Wilhelm Grimm et Lewis Carroll) qui racontent ce Grand Pet' si attachant.

**Représentation unique - réservations 02 47 38 29 29 Tarif : 4 €**

7

## SPECTACLES THÉÂTRAUX, MUSICAUX ET CINÉMATOGRAPHIQUES

### COURTS MÉTRAGES

Une sélection de 14 courts-métrages français de 2010 proposée par le Festival international de cinéma de Huesca (Espagne), partenaire des Paysages Nocturnes : découvrez la richesse du jeune cinéma français.

**Projection des films avant chaque représentation théâtrale.**

### THÉÂTRE

« **1 + 1 = 3** » d'après les frères Grimm, José Manuel Cano Lopez

« **Yvonne je pêcherai des poissons et vous les ferez cuire** »

d'après Bobby Lapointe, Pierre Dac et Albert Cohen

« **Dom Juan, variations** » d'après Molière

« **L'inauguration de la Gare du Nord** »

cabaret déjanté et rapiécé d'après des ragots divers et avariés.



## 1 + 1 = 3

d'après les frères Grimm, José Manuel Cano Lopez, les souvenirs et improvisations des acteurs

Souvenirs d'enfance, souvenirs d'école. Une lointaine mémoire qui se ravive soudain à la vue d'une photo de classe : les punitions, les récitation, les cadeaux pour la fête des mères ou pour le départ de l'instituteur, les chansons, les peurs... Et de gros méchants loups rôdent toujours dans leurs têtes...

Où il sera question d'un petit slip bleu perdu dans la cour de récré et d'un petit chaperon rouge qui n'avait pas de culotte, d'un instituteur du nom de Monsieur Seguin et d'un collier de nouilles offert à mômman, d'Ulysse qui fait un beau voyage et de la mort du loup... et surtout de beaucoup de tendresse, de rires et d'amour...

Un spectacle théâtral et musical d'une grande drôlerie : à déguster de 7 à 177 ans !

*Chaque représentation est précédée de la projection d'un court-métrage français.*

#### Représentations :

Jeudi 29 juillet à 17h, vendredi 30 juillet à 17h, samedi 31 juillet à 22h, dimanche 1er août à 16h

## YVONNE JE PÊCHERAI DES POISSONS ET VOUS LES FEREZ CUIRE

d'après Bobby Lapointe, Pierre Dac et Albert Cohen

Les Années soixante : les sixties !

Les images se bousculent : Charles de Gaulle, Mai 68, la guerre d'Algérie mais aussi le lancement du paquebot France, l'explosion de la raffinerie de Feyzin, les Shadocks, les landies, Vatican II, Malraux...

Et les dix acteurs racontent et se racontent et n'oublient pas que :

« Parler pour ne rien dire et ne rien dire pour parler sont les deux principes majeurs de tous ceux qui feraient bien de se la fermer avant de l'ouvrir. »

Et Bobby Lapointe enchante les français avec Léon qui a du bobo ou l'hélicon et Pierre Dac enfille les perles dans un humour féroce qui n'épargne personne...

Un spectacle théâtral, musical et « chorégraphique » aussi déjanté que ces folles années : une heure et demie de rire et de tendresse !

*Chaque représentation est précédée de la projection d'un court-métrage français.*

#### Représentations :

Jeudi 29 juillet à 22h, vendredi 30 juillet à 19h, samedi 31 juillet à 19h, dimanche 1er août à 22h

Mise en scène  
José Manuel Cano Lopez  
Scénographie  
Camille Lebègue  
Lumières  
Alberto Cano  
Costumes  
Marylène Richard  
Univers sonore  
Jérôme Patrice et Clément  
Cano Lopez  
Régie  
Jérémy Strauss  
Jeu  
Jacques Vezin  
Jean-Louis Maître  
Jean-Pierre Guitton  
Élisabeth Guitton  
Matilde Cano Lopez  
Gérald Bahar  
Frédéric Boiteau  
Annick Mathé  
Monique Boissinot  
Philippe Petit  
Pascale Paquet  
Christian Tamburlini

Mise en scène  
José Manuel Cano Lopez  
Scénographie  
Camille Lebègue  
Lumières  
Alberto Cano  
Costumes  
Marylène Richard  
Univers sonore  
Jérôme Patrice et  
Clément Cano Lopez  
Régie  
Jérémy Strauss  
Jeu  
Martine Poquet  
Pascale Joannès  
Julie Plard  
Isabelle Tilatti  
Marièle Pénicaud  
Brice Pénicaud  
Jacques Vezin  
Jean-Michel Choisy  
Corinne Motté  
François Vanheeghe





Photo © Gérard Lebègue

## DOM JUAN : VARIATIONS

d'après Molière et les improvisations des acteurs

Mise en scène  
 José Manuel Cano Lopez  
 Scénographie  
 Camille Lebègue  
 Lumières  
 Alberto Cano  
 Costumes  
 Marylène Richard  
 Univers sonore  
 Jérôme Patrice et  
 Clément Cano Lopez  
 Régie  
 Jérémie Strauss  
 Jeu  
 Audrey Robin  
 Manon Petit  
 Claire Caput  
 Fanny Poumaere  
 Manon Gage  
 Alice Geairon  
 Gilles Verbecke  
 Julien Poumaere  
 Marc Falvo  
 Rémi Dehame  
 Jean-Claude Caron  
 Roland Geairon

Treize acteurs se retrouvent enfermés dans une salle de répétition. Devant eux le texte emblématique de Molière : « Dom Juan »...

Mais comment jouer « Dom Juan » quand dans la pièce de Jean-Baptiste Poquelin, il n'y a qu'un Dom Juan et un Sganarelle et que les sept hommes de la troupe veulent tous jouer Dom Juan ou Sganarelle ! Quant aux femmes, les choses sont tout aussi compliquées : elles sont six et il n'y a que trois rôles de femmes !

Mais la passion théâtrale emporte tout. Et l'on suit avec émotion le parcours vers la mort de Dom Juan, le désespoir amoureux d'Elvire, les malheurs de Mathurine et de Charlotte, les peurs et les rires de Sganarelle... Et l'accordéon chante au loin.

Un spectacle théâtral qui revisite avec amour et passion le texte fameux de Jean-Baptiste Poquelin ! A découvrir ou à redécouvrir sans aucune hésitation!

*Chaque représentation est précédée de la projection d'un court-métrage français.*

### Représentations :

Jeudi 29 juillet à 19h, vendredi 30 juillet à 22h, samedi 31 juillet à 14h, dimanche 1er août à 19h

## L'INAUGURATION DE LA GARE DU NORD

Cabaret déjanté et rapiécé d'après des ragots divers et avariés

Mise en scène  
 José Manuel Cano Lopez  
 Scénographie  
 Camille Lebègue  
 Lumières  
 Alberto Cano  
 Costumes  
 Marylène Richard  
 Univers sonore  
 Jérôme Patrice et  
 Clément Cano Lopez  
 Régie  
 Jérémie Strauss  
 Et l'aide de tous les bénévoles  
 Jeu :

Marie-Jeanne Roger  
 Jacques Paquet  
 Nathalie Perrault  
 Jacques Vernudachi  
 Estelle Porcher  
 Laurianne Durix  
 Agnès de Cian  
 Jean-Claude Theret  
 Nolwen Meuwes  
 Claudine Grandin  
 Marie-Sacha Tissier  
 Lauriane Renaud  
 Dominique Planès  
 Delphine Moreau-Delattre  
 Clotilde Petit  
 Marylise Malesset  
 Delphine Grevet  
 Marion Delferrière  
 Juliette Michelet  
 François Michelet  
 Patricia Dalle  
 Denise Ventroux  
 France Venet  
 Sarah Boisseau  
 Béatrice Vernudachi  
 Nathalie Gabillon  
 Nenetie Contreau  
 Lucien Contreau  
 Roger Martin  
 Michèle Vanheeghe  
 Roderick Poquet  
 Damien Dierickx  
 Alan Poquet  
 Maryse Petitgas

Le petit village Signypré-le-Moyen fête en grande pompe l'inauguration de son nouveau théâtre : la Gare du Nord. Tous les habitants, unis dans une passion et un amour communs, en rêvaient depuis des années. Et ils sont venus, ils sont tous là, elle va... être inaugurée la Gare du Nord.

Seul manque à l'appel Monsieur Jacky Dupont, président des bouchures, en cure thermale..

« Cour à côté », l'association de théâtre amateur de Signypré-le-Moyen est chargée du spectacle inaugural et des discours. Malheureusement, les acteurs ont égaré le discours du Président des bouchures qui doit démarrer la soirée...

Ils improvisent alors des chants, des poésies, des danses, des saynètes théâtrales et la lecture d'autres discours inauguraux... tout en cherchant le fameux discours perdu...

Une heure et demie où l'on rit et l'on chante. Le fameux adage : « Le rire est la politesse du désespoir » prend tout son sens. Même si « Le rire est à l'homme ce que la bière est à la pression » (Pierre Dac) !

*Chaque représentation est précédée de la projection d'un court-métrage français.*

### Représentations :

Samedi 31 juillet à 16h, dimanche 1er août à 14h



Photo © Gérard Lebègue

# TARIFS / RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

**TOURNÉE COMMUNAUTAIRE** gratuit

---

## WEEK-END MISES EN BOUCHE

Apéro-vidéo-théâtre 4 €

Soirées Amuse gueule

10 € / 6 € (-18 ans et groupe à partir de 8 personnes) / Gratuit : - 10 ans

Ciné-musique et concerts gratuits

Spectacle enfants : *Si le Grand Pet' m'était conté* 4 €

**ABONNEMENT** « Soirées Amuse gueule »

2 représentations théâtrales 16 € (au lieu de 20 €)

3 représentations théâtrales 18€ (au lieu de 30 €)

---

## WEEK-END « CE SOIR C'EST FÊTE »

Représentations théâtrales :

« L'inauguration de la Gare du Nord »

« 1 + 1 = 3 »

« Dom Juan : variations »

« Yvonne je pêcherai des poissons et vous les ferez cuire »

12 € / 8 € (-18 ans et groupe à partir de 8 personnes) / Gratuit - 10 ans

**ABONNEMENT** « Ce soir c'est fête »

2 représentations théâtrales 20 € (au lieu de 24€)

3 ou 4 représentations théâtrales 24 € (au lieu de 36 € ou de 48 €)

---

## RESERVATIONS/BILLETTERIE

- au Plessis-théâtres à la Riche (hors jours de représentations)

- au Grand Pressigny, bureaux du festival

Billetterie ouverte sur place 1h avant la première représentation de la journée.

Renseignements/réservations : 02 47 38 29 29 [www.paysagesnocturnes.com](http://www.paysagesnocturnes.com)

---

## BAR / RESTAURATION

du 23 au 25 juillet - Week-end Mises en bouche :

Buvette et petite restauration sur la Place des Halles

Du 29 juillet au 1er août : Buvette et grillades festives à la Salle des fêtes

---

Coproduction Compagnie José Manuel Cano Lopez et Côté Jardin



Renseignements au 02 47 38 29 29

[www.paysagesnocturnes.com](http://www.paysagesnocturnes.com)